

Kumbukumbu Na

--	--	--	--	--	--	--

Core Welfare Indicators Questionnaire

Tanzania-Netherlands
District Rural Development Programme
Kagera Regional Co-ordination Office
PO Box 1354, Bukoba
Tel/Fax 028 2221608
E-mail: recokagera@bukobaonline.com

A - TAARIFA YA MAHOJIANO

Q.1 JINA LA MDADISI
Q.2 JINA LA MKUU WA KAYA
Q.3 JINA LA WILAYA
Q.4 JINA LA KIJIKI/ENEO

A.1 KIJIKI/ENEO A.2 KAYA A.3 NAMBA YA MDADISI A.4 TAREHE A.5 MUDA WA KUENZA A.6 MHOJIWA A.7 NAMBA

Tarehe	Mwezi	Mwaka	Saa	Dakika	1=Asubuhi 2=Jioni	Namba ya Mwanakaya	Na. Dodoso																															
<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>						<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				

!!! MUHIMU !!!

Unganisha namba ya Kijiki/Eneo, namba ya kaya pamoja na namba ya dodoso ili kupata namba ya kumbukumbu
Iandike namba hiyo sasa juu ya kila ukurasa ukianzia huu

Maoni

A.8 MATOKEO YA MAHOJIANO

1=Mahojiano yamekamiliwa kwa nyumba zote
2=Yalikamiliwa kwa kutumia kaya ya ziada-mhojiwa alikataa
3=Yalikamiliwa kwa kutumia kaya ya ziada -kaya imehama
4=Mahojiano hayakukamiliwa

--

A.9 MWISHO WA MAHOJIANO

Saa	Dakika	1=Asubuhi 2=Jioni									
<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>			

B - ORODHA YA WANAKAYA

Kumbukumbu Na

--	--	--	--	--	--	--	--

Na. ya Mwanakaya	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Mkuu wa Kaya											ANDIKA MAJINA YA WANAKAYA WOTE AMBAYO KWA KAWAIDA WANAISHI NA KULA PAMOJA KATIKA KAYA HII UKIANZIA NA MKUU WA KAYA
B.1 Je, [JINA] ni mwanaume au mwanamke ? 1= mwanaume 2= mwanamke <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2											
B.2 Ni muda [JINA] amekuwa haishi hapa katika kipindi cha miezi 12 iliyopita? 1= Hajawahi 2= Chini ya miezi 6 3= Miezi sita na kuendelea <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3											
B.3 Je, [JINA] anachangia kwenye pato la kaya? 1=Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2											
B.4 Nini uhusiano wa [JINA] na mkuu wa kaya? 1= Mkuu wa Kaya 2= Mke/Mume 3= Mtoto 4= Mzazi 5= Ndugu wengine 6= Hakuna Uhusiano <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6											
B.5 Je, [JINA] ana umri wa miaka mingapi? (JAZA UMRİKATIKA MIAKA ILIYO KAMILI) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
B.6 Nini hali ya ndoa ya [JINA]? 1= Hajaoa/Hajaolewa 2= Hali ya ndoa(Mke mmoja) 3= Ameoa(Mke zaidi ya mmoja) 4= Wemeachana 5= Wametengana 6= Mjane <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6											
C - ELIMU											
C.1 Je, [JINA] anaweza kusoma na kuandika? (KAMA MHUSIKA ANA UMRI CHINI YA MIAKA 15 NENDA C.2) 1=Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2											
C.2 Je, [JINA] amewahi kwenda shule? 1=Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2											
C.3 Je, ni kiwango gani cha juu kabisa cha elimu [JINA] alichomaliza? <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
C.4 Je, [JINA] alikwenda shule mwaka gani? 1=Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2											
C.5 Je, [JINA] bado yupo shule? (KAMA HAPANA NENDA C.9) 1=Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2											
C.6 Je, [JINA] yuko kiwango gani cha elimu kwa sasa? <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
C.7 Je, shule anayosoma [JINA] inaendeshwa na nani? 1=Serikali 2=Kanisa 3=Binafsi 4=Jumuiya 5=Nyingine <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5											
C.8 Je, [JINA] alikuwa na matatizo yoyote shuleni ? (UNaweza KUONYESHA JIBU ZAIDI YA MOJA) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
C.9 Je, ni kwa nini [JINA] hasomi shule kwa sasa? (UNaweza KUONYESHA JIBU ZAIDI YA MOJA) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>											
GERESHO LA C.3 NA C.6 00= Chekechea/Hakuna 01=Darasa la 1 02=Darasa la 2 03=Darasa la 3 04=Darasa la 4 05=Darasa la 5 06=Darasa la 6 07=Darasa la 7 08=Kidato cha 1 09=Kidato cha 2 10=Kidato cha 3 11=Kidato cha 4 12=Kidato cha 5 13=Kidato cha 6 14=Chuo Kikuu 15=Elimu baada ya S/Msingi 16=Elimu baada ya Sekondari 17=Chuo cha Ufundi 18=Elimu ya Watu Wazima											
GERESHO LA C.8 a=Hakuna matatizo(Ridhisha) b=Uhaba wa vitabu/vifaa c=Ufundishaji mbaya d=Ukosefu wa walimu e=Ukosefu wa nafasi za wanafunzi f=Hali mbaya ya vifaa g=Matatizo mengine											
GERESHO LA C.9 a=Hakuna mwanafunzi b=Hakuna mwanafunzi c=Hakuna mwanafunzi d=Hakuna mwanafunzi e=Hakuna mwanafunzi f=Hakuna mwanafunzi g=Hakuna mwanafunzi h=Hakuna mwanafunzi i=Hakuna mwanafunzi j=Hakuna mwanafunzi k=Hakuna mwanafunzi											

--	--	--	--	--	--	--

[illegible]

--	--	--	--	--	--	--

Na. ya Mwanakaya	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
E.4 Je, ni sababu gani kubwa iliyomfanya [JINA] asifanye kazi siku 7 zilizopita? 1= Hakuna kazi iliyopatikana 2=Ni majira yasiyo na kazi za kuajiriwa 3=Mwanafunzi 4= Kazi za nyumbani/kifamilia 5=Mzee sana/mtoto sana 6=Mdhasifu 7=Nyingine <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.5 Je, [JINA] alifanya kazi gani ngapi za kuajiriwa katika juma moja(siku 7) lililopita? 1=Moja 2=Mbili 3=Zaidi ya mbili <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.6 Je,[JINA] alikuwa analipwaje kwa kazi yake kuu/muhimu? 1= Ujira/mshahara/malipo kwa vitu 2= Kibarua (kwa saa/siku) 3=Mfanyakazi wa kujitolea bila malipo 4=Aliyeajiriwa <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.7 Je, hiyo kazi/muhimu [JINA] alikuwa anamfanyia nani? 1=Serikali 2=Shirika la umma 3=Biashara binafsi 4=Mtu binafsi au kaya 5=Kujiajiiri mwenyewe <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.8 Je, ni shughuli gani kuu inayofanyika mahali ambapo [JINA] anafanyia kazi? 1=Kilimo 2=Uchimbaji madini 3=Kiwandani/viwanda vidogo vidogo 4=Ujenzi 5=Usafirishaji 6=Biashara 7=Huduma 8=Elimu/afya 9=Utawala 10=Nyingine <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.9 Je, [JINA] alikuwa anatafuta njia za kuongeza mapato yake juma moja lilopita? 1= Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.10 Je, ni kwa vipi [JINA] alitafuta kuongeza pato juma(siku 7) lilopita? 1=Masaa zaidi katika shughuli ya sasa 2=Masaa zaidi katika shughuli ya ziada 3=Kubadili shughuli 4=Nyingine <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										
E.11 Je, [JINA] atakuwa tayari kufanya shughuli ya ziada katika majuma 4 yajayo? 1= Ndiyo 2=Hapana <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>										

F - MALI ZA KAYA

F.1 Je, mwanakaya au kaya inamiliki makazi? 1= Ina/inamiliki makazi/nyumba 2=Ina/anapanga makazi/nyumba 3=Ina/anatumia bila kulipa 4=Makazi ya muda <input type="checkbox"/>	F.8 Je,ni ng'ombe na mifugo mingine mikubwa mingapi inayomilikiwa na kaya kwa sasa? <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	F.14 Je, mara ngapi katika mwaka mmoja uliopita umekuwa na matatizo ya kutosheleza mahitaji ya chakula kwa kaya hii? <input type="checkbox"/>
F.2 Je,makazi yenu yana vyumba vingapi? <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	F.9 Je, idadi hii ya mifugo inalinganishwaje na mwaka mmoja uliopita? 1=Ni pungufu kwa sasa 2=Kiasi kile kile 3=Ni zaidi kwa sasa 4=Sijui <input type="checkbox"/>	1=Hata mara moja 2=Mara chache 3=Wakati mwingine 4=Mara Nyingi 5=Nyakati zote <input type="checkbox"/>
F.3 Je,ni ekari ngapi za ardhi zinamilikiwa na kaya?(na kiwango cha desimali , k.m . 24.7) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	F.10 Je,ni kondoo,mbuzi pamoja na mifugo mingine mingapi amabayo inamilikiwa na kaya kwa sasa? <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	F.15 Je, kwa ujumla unalinganishaje hali ya uchumi wa kaya kwa mwaka huu na ile ya mwaka (1) uliopita? 1=Mbaya zaidi 2=Mbaya kidogo 3=Ni ile ile 4=Kiasi ni nzuri sasa 5=Nzuri sana sasa 6=Sijui <input type="checkbox"/>
F.4 Je,kiasi hiki cha ardhi kinalinganishwaje na cha mwaka mmoja uliopita? 1=Ni pungufu kwa sasa 2=Kiasi kile kile 3=Ni zaidi kwa sasa 4=Sijui <input type="checkbox"/>	F.11 Je, idadi hii ya mifugo inalinganishwaje na mwaka mmoja uliopita? 1=Ni pungufu kwa sasa 2=Kiasi kile kile 3=Ni zaidi kwa sasa 4=Sijui <input type="checkbox"/>	F.16 Je, kwa ujumla unalinganishaje hali ya uchumi wa jamii na mwaka mmoja (1) uliopita? 1=Mbaya zaidi 2=Mbaya kidogo 3=Ni ile ile 4=Kiasi ni nzuri sasa 5=Nzuri sana sasa 6=Sijui <input type="checkbox"/>
F.5 Je, kaya hutumia ardhi isiyoimiliki? 1=Hapana 2=Ya kukodi 3=Ya kushirikiana 4=Ardhi binafsi ya bure 5=Sehemu ya wazi <input type="checkbox"/>	F.12 Je, kaya inamiliki chochote kati ya hivi vifaa vifuatavyo? a=Gari au lori b=Pikipiki c=Televisheni d=Baiskeli e=Radio f=Kitanda g=Simu h=Saa i=Choo j=Vitabu k= Pasi ya umeme au mkaa <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	F.17 Je,ni nani anayechangia zaidi katika pato la kaya (andika namba ya mwanakaya kutoka sehemu B)? <input type="checkbox"/>
F.6 Je,ni ekari ngapi za ardhi nyingine ambayo hutumiwa na kaya hii? <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	F.13 Je, nyumba hii ina umeme? <input type="checkbox"/>	
F.7 Je, kiasi hicho cha ardhi nyingine kinalinganishwaje na cha mwaka mmoja uliopita? 1=Ni pungufu kwa sasa 2=Kiasi kilekile 3=Ni zaidi kwa sasa 4=Sijui <input type="checkbox"/>		

--	--	--	--	--	--	--

G.1 Je, nyumba hii imezekwa kwa kutumia nini? 1= Matope 2=Makuti/nyasi 3=Mbao 4=Mabati 5=Saruji/Zege 6=Vigae 7=Mabati ya saruji (asbestos) 8=Nyingine _____	G.4 Je, ni aina gani ya choo hutumiwa na kaya hii? 1= Hakuna choo 2=Choo cha kufishi kwenye mifereji ya maji machafu 3=Choo cha kufishi kwenye tangi/shimo 4=Ndoo 5=Choo cha shimo kilichofunikiwa 6=Choo cha shimo kisichofunikiwa 7=Choo cha shimo chenye bomba la kutolea hewa chafu 8=Nyingine _____	G.6 Je, ni nishati gani kuu itumikayo kwa mwanga? 1= Mafuta taa 2=Gesi 3=Umeme 4=Genereta 5=Mishumaa 6=BATTERY 7=Kuni 8=Nyingine _____
G.2 Je, kuta za nyumba hii zimejengwa kwa kutumia nini? 1= Matope/matofali ya udongo 2=Mawe 3=Matofali ya kuchoma 4=Saruji/zege 5=Mbao/mianzi 6=Mabati 7=Mbaolaini(cardboard) 8=Nyingine _____	G.5 Je, ni nishati gani kuu itumikayo kwa ajili ya kupikia? 1= Kuni 2=Mkaa 3=Mafuta taa 4=Gesi 5=Umeme 6=Mabaki ya mimea/unga wa mbao 7=Kinyesi cha wanyama 8=Nyingine _____	G.7 Je, sakafu ya nyumba hii ni ya aina gani? 1= Saruji 2=Tope 3=Nyinginezo _____
G.3 Je, ni nini chanzo kikuu cha maji ya kunywa? 1= Bomba kwenye makazi 2=Bomba la jirani 3=Bomba la nje la jumuiya 4=Kisima kisichojengewa, maji ya mvua 5=Mto, ziwa, bwawa 6=Mbebaji anayepitisha, gari 7=Nyingine _____	G.8 Je, ni muda gani kwa dakika unatumika kutoka hapa hadi kufika kwenye huduma iliyo karibu? 1=0 - 14, 2= 15 - 29, 3= 30 - 44, 4= 45 - 59, 5= 60+ A= Chanzo cha maji ya kunywa B= Soko la vyakula C=Usafiri wa umma D=Shule ya msingi E=Shule ya sekondari F=Zahanati, hospitali	

H - MASWALI MENGINEYO

H.1 Je, kaya hii ina vyumba 3 au chini ya hapo? 1= Ndiyo 2=Hapana	H.6 Je, kwa kawaida kaya yako inapata milo mingapi kwa siku?					
H.2 Je, kuna watu 7 au zaidi katika nyumba yako? 1= Ndiyo 2=Hapana	H.7 Je, katika siku saba zilizopita (wiki moja) kaya hii ilikula mlo wenye nyama kwa siku ngapi?					
H.3 Kiwango cha kuridhika cha diwani wa kata 1= Vizuri sana 2=Vizuri 3=Wastani 4=Vibaya 5=Vibaya sana 6=Sifahamu	H.8 Je, katika kaya hii kuna mwanakaya anayemiliki akaunti katika benki? 1= Ndiyo 2=Hapana					
H.4 Unaonaje watumishi wa Halmashauri wanavyo tekeleza shughuli zao kwa sasa? 1= Vizuri sana 2=Vizuri 3=Wastani 4=Vibaya 5=Vibaya sana 6=Sifahamu	H.9 Kiashirio 9 <table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					
H.5 Je, kaya hii ina vyumba vingapi vya kulala?	H.10 Kiashirio 10 <table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					

I - WATOTO CHINI YA MIAKA 5

1.1 KWA KILA MTOTO MWENYE UMRI CHINI YA MIAKA 5 INGIZA NAMBA YA MTOTO NA MAMA KUTOKA KWENYE ORODHA YA WANAKAYA. INGIZA 00 KAMA MAMA WA MTOTO AMEFARIKI AU SIYO MWANAKAUA WA KAYA HII

Mtoto	Mama	Mtoto	Mama	Mtoto	Mama	Mtoto	Mama
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.2 INGIZA TAREHE YA KUZALIWA YA MTOTO

Tarehe Mwezi	Mwaka	Tarehe Mwezi	Mwaka	Tarehe Mwezi	Mwaka	Tarehe Mwezi	Mwaka
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.3 Mtoto huyu amezaliwa wapi?
 1=Hospitali 2= Nyumbani 3=Kwingineko

1.4 Je, ni nani aliyemhudumia wakati wa kuzaliwa kwa mtoto huyu?
 1=Daktari 2= Nesi 3=Mkunga 4=Mkunga wa jadi 5=Mwingine

1.5 ANDIKA UZITO WA KILA MTOTO (KWA KILO KWA KUTUMIA DESIMALI MOJA (1) KWA MFANO 4.6KG.) NA UREFU (KWA SM KWA KUTUMIA DESIMALI MOJA KWA MFANO 51.3SM)

UZITO	UREFU	UZITO	UREFU	UZITO	UREFU	UZITO	UREFU
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.6 Je, mtoto alishiriki katika mpango wa lishe au upimaji uzito?
 1=Ndiyo
 2=Hapana